



gierten der Börsenkaufmannschaft statt. Kreiswähler hielt die Begründungstreue. Der Minister antwortete mit folgender Rede:

"Eine durch die Reihe der Jahre geheiligten Sitte folgend, begrüßt die Minister und die Direktoren des Handelskonsorts die Mostauer Börsen-Gesellschaft, als die am meisten autoritäre Vertreterin der ursprünglichen russischen Industrie und des Handels. Ich bin glücklich, daß mir die Ehre zuteil geworden ist, als erster russischer Handelsminister Sie zu begrüßen."

Dem neuen Ministerium ist sein leichtes Erbe zweit geworden. Wichtige Fragen stehen seit Jahren und Jahrzehnten auf der Tagesordnung. Sie wurden von den Börsen bearbeitet und nur die ungünstigen äußeren Bedingungen bildeten das Hindernis, daß nicht gute Wohlfeile nicht zur Verwirklichung gebracht werden konnten. Die letzten Zeiten im russischen Handel, und in der Industrie waren auschließlich schwere Zeiten. Das Jahr 1905 wird im Gedächtnis bleiben. Die Massenstreiks, der Post- und Eisenbahnenstreik, die Verbündung der Bauern Werke und die Volksunruhen haben den friedlichen Verlauf des Lebens gestört.

Jetzt beginnt es offenbar zu werden, daß die Lebendkräfte dem elementaren Ansturm der Vernichtung standgehalten haben. Im Bewußtsein des Mehrzahl der Arbeiter schwimmt der Glaube an die Kraft des Massenstreiks. Einzelne, wenn auch zahlreich vorkommende terroristische Akte widersprechen nicht der Tatsache einer allmäßlichen Verzweigung der Arbeiter. Der Druck des Streiks hat sich auf die Masse der Konsumenten gelegt, allein in Manufakturwaren sind von der Bevölkerung beinahe hundert Millionen Rubel überzahlt worden. Der Arbeitslohn ist hier und da gesunken. Die Streiks haben auf Kosten der unsrigen zu einer Vereidigung des ausländischen Produzenten geführt. Das Ministerium nimmt Reformen in der Arbeitersfrage vor. Die Arbeiterverbände lassen die Arbeitersbewegung in ein ruhigeres Bett. Die professionellen und wirtschaftlichen Organisationen verbünden die Anerkennung von Seite des Staates, aber auch der Industriellen. In dem Gesetzesprojekt des Ministeriums werden vorgesehen: die Teilnahme der Arbeiter an den Wahlen in die Schiedsgerichtskammern, die Versicherung der Arbeiter gegen Krankheit, Verletzung und Alter, die Errichtung ärztlicher Hilfe, eine weitere Verkürzung des Arbeitstages und die Regulierung der Frauenarbeit.

Vom Ministerium ist auch ein Gesetzesvorschlag über die Verbesserung des Arbeitsstages der Kommissare angeregt worden. Es existiert die Absicht, Regeln über die Kommissare in der im Art. 36 der Grundgesetze vorgezeichneten Ordnung zu erlassen, um die Reformen zu beschleunigen. Vom Ministerium ist ein Gesetzesvorschlag über die Organisation einer Vertretung der Interessen von Handel und Gewerbe zusammengestellt worden — in Handels- und Gewerbe-Kammern und Komites. In das Programm des Ministeriums gehört ferner der Schutz des Kleingewerbes. Was den Freihäfen im Fernen Osten betrifft, so geht meine Meinung dahin, daß den Freihäfen ausgeschlossen werden müssen. Nach meiner Ansicht in Petersburg werde ich die Frage im Ministeriate zur Sprache bringen und Sr. Hofrat dem Kaiser Bericht erstatten.

Anhänger der derzeitigen politischen Lage erläutre ich im Namen des Regierungs auf das Energetische, daß die Gerichte über eine Vertagung der Duma wählen unbedingt lügenhaft sind. Wenn die Regierung bis jetzt den Termin für die Wahlen nicht hat festlegen können, so ist der Grund hierfür keineswegs politischer Natur, sondern beruht in den technischen Schwierigkeiten. Die Festsetzung des Wahltermins hängt von der Beendigung der Arbeiten bezüglich der Zusammenstellung der Wahlkästen, ihrer Kontrolle und ihrer Publikation ab. Zur Herstellung einer Uniformität bedarf es einer Senatsanordnung; letztere wird in diesen Tagen publiziert werden. Alles übrige hängt von der Schnelligkeit der Arbeiten der lokalen Institutionen ab. Vom Ausfall der Wahlen hängt der Verlauf des staatlichen Lebens für die nächste Zukunft ab. Wenn die handels- und gewerbetreibende Klasse Leute in die Duma bringt, die imstande sind, die realen Interessen zu verstehen, wird sie dem ganzen Lande einen unabschöpfbaren Dienst erweisen. Ich fordere Sie daher nicht zur Unterstützung des persönlichen Bestandes des herzeitlichen Ministeriums auf, sondern zur organischen Arbeit und zur Schaffung der erneuerten Staatsordnung Russlands, die von der Höhe des Thrones am 17. Okt. verläßt worden ist."

#### Senatsverlauterungen bezüglich der Reichswahlwahlen.

1. Bezüglich der Anwendung des Wahlstatus für die Reichsduma, hat der Senat in Erläuterung des Status bestimmt: 1) Zu Vollmächtigen der Gemeindeversammlungen zwecks Teilnahme an den Wahlversammlungen dieser Bevollmächtigten können nur Bauernwirte gewählt werden; 2) Arbeiter in Fabriken und Werkstätten, die sich an den Dumawahlen in spezieller durch Ufa vom 11. Dezember 1905 festgesetzter Ordnung beteiligen, ohne einem Vermögensgenuss entsprechen zu müssen, können nicht gleichzeitig an diesen Wahlen und an den Wahlen im städtischen Wahlbezirk, auf der Kreiswählerversammlung der Stadtwählerversammlung oder der Versammlung der Gemeindebevollmächtigten teilnehmen; 3) Bauern, die unter Mitwirkung der Bauernbank Land sowohl im Besitze der Bauerngemeinden, als auch der bäuerlichen Landgenossenschaften oder persönlich erworben haben, nehmen an den Dumawahlen auf Grund der im allgemeinen für die Bauern festgesetzten Regeln teil, d. h. im Bestande der Dorfs- und Gemeindeversammlungen, und können nicht auf Grund ihres Besitztums an diesen Landeswahlen in die Listen der Kreiswähler einzutragen werden.

Hierzu erhalten wir noch folgende offizielle Mitteilung:

Durch Resolution des Senats wird erläutert, daß auch Bauern, die unter Mithilfe der Bauernbank Land im Besitze einzelner Ansiedlungen (naceasch), die keine Dorfgemeinde (osacokos obmectro) bilden, erworben haben, nicht in die Listen der Kreiswähler eingetragen werden können. Ferner dürfen außer den Arbeitern in den Fabriken und Werkstätten auch diejenigen der Eisenbahnhäuser, die auf Grund des Allerhöchsten Bescheids vom 11. Dezember 1905 in besondere festgesetzter Ordnung an den Reichsdumawahlen teilnehmen, indem bei ihnen, auch wenn sie dem Genus genügen sollten, von einem Vermögensgenuss abgesehen wird, nicht gleichzeitig sich auch an den Wahlen im Stadtwahlbezirk, der Kreiswählerversammlung der städtischen Wahlversammlung oder der Versammlung der Be-

vollmächtigten der Gemeinden beteiligen; daher unterliegen sie auch ebenso, wie die Arbeiter in den Fabriken und Werkstätten, nicht der Eintragung in die entsprechenden Wählerlisten.

Die vom Senat gefasste Resolution wird durch folgende Erwägungen motiviert: Aufgrund dem allgemeinen Sinne der Gesetzesbestimmungen über Wahlen in allen Stufen des Wahlsystems, können nur Personen gewählt werden, die ihrerseits das Recht besitzen, in der Eigenschaft von Wählern ersten Stufe an den Wahlen teilzunehmen. Bei den bürgerlichen Wahlen erscheinen daher nicht alle Bauern überhaupt, die zum Bestande der Dorfsgemeinde gehören, als Wähler, sondern nur diejenigen, die berechtigt sind, Deputierte für die Gemeindeversammlungen zu wählen; letzte wiederum wählen ihrerseits die Bevollmächtigten der Gemeinden.

Auf Grund dieses findet der Senat, daß zu Bevollmächtigten nur Bauern gewählt werden können, die berechtigt sind, Deputierte für die Gemeindeversammlungen zu wählen. Die letzten beiden Teile der Resolution sind folglich gebunden, da die Bevollmächtigten der Gemeinden die Entziehung aller besonderen ihm persönlich und dem Stande nach zugeeigneten Rechte und Vorzüge und der Abgabe in die Korrektions-Aktenabteilungen auf die Dauer von 4 bis 6 Jahren, oder

der Entziehung aller Standesrechte und der Deportation zur Zwangsarbeit auf 4 bis 6 Jahre.

**Torpat.** Ein akademischer Studentenverband. Wie die Nord. Ztg. hört, ist an der hiesigen Universität, entsprechend dem akademischen Verbund zu Kiew und Petersburg, ebenfalls ein akademischer Studentenverband in der Bildung befreit.

Der Verband will alle arbeitswilligen Elemente, ob in Russland auf ihre Rationalität und politische Überzeugung, in seine Reihen aufnehmen.

Am 5. Oktober fand im Konventquartier der Estonia eine Versammlung aller zum Chargierten-Konvent gehörenden Studenten statt. Die Versammlung beriet über einen eventuell zu gründenden akademischen Verband, sowie über die Stellungnahme der Kirche zu den Schülern. — Nach der Versammlung fand ein improvisierter Landeswettst. statt zum Gedächtnis der vor 2 Jahren erfolgten Erstaunens des östlichen Karabiners.

**Deutsches Theater.** Die Sammlungen zum Bau eines deutschen Theaters werden fortgesetzt. Bisher sind 22,000 Rbl. zusammengekommen.

**Cand. jur. S. I. Bissinov** ist, der Nord. Zeitung zufolge, wegen Aufklärung bei den Stadtwählern — es handelt sich um die bekannte Szene im großen Saal des Stadthauses bei der Zahlung resp. Verpflegung der nicht abgeholt haben, kein Landstück bearbeiten und ständig auswärts wohnen, werden nicht als vollberechtigte Würte der Gemeinde anerkannt.

Auf Grundlage dessen findet der Senat, daß

Art. 17 des Wahlstatus, wie folgt, aufgefaßt werden muß: Zu Bevollmächtigten der Gemeindeversammlungen können ausschließlich nur Bauernwirte, vollberechtigte Mitglieder der Dorfsgemeinden und wirkliche Vertreter der örtlichen Bauernwirtschaften gewählt werden. Bei einer andersartigen Auslegung würden als Vertreter der Ackerbaubetreibenden Bauernschaft Personen in die Reichsduma gelangen, die ihren Existenzbedingungen völlig fremd gegenüberstehen und zur Dorfgemeinde gehören, weil sie bei ihr angehören.

Aus dem **Wallschen Kreise**. Als Schwanenburg. Man schreibt uns: Den 2. d. W. erhielt des Alt-Schwanenburgischen Gebiet den Befehl, sich um 4 Uhr nachmittags beim Gemeindehaus zu versammeln. Außerdem hatten noch aus den 5 abigen Gebieten des Kirchspiels die Gemeindelieben, deren Schriften, die Schreiber und je weitere 10 Mitglieder zu erscheinen. Die Veranlassung dazu war das belassene, in der Druckerei der Wallstraße" gedruckte, verschiedenen Pastoren zugesandte Bulle der Gruppe der Wallischen Kampforganisation", das ein sofortiges Schließen der Kirchen forderte, während den Predigern das Bischöfliche Schicksal, wie den Pastoren Schilling und Probst Zimmerman, bevorstehen. — Auf der Versammlung hielt der anwesende Offizier eine vom Uradrat ins Lettische übersetzte Ansprache, in welcher er schwere Strafen für jegliche Art von Gewalttaten und Räuberien, die an den friedlichen Einwohnern verübt werden würden, androhte, und dann die Anwesenden aufforderte, ihm zu sagen, wie sie den drülligen Pastor gegen den ihm angehörenden Menschenbild zu tödten gedachten. Sie hätten für

sich selbst aus Furcht die Verbrecher nicht aus, oft auch wissen sie von bevorstehenden Übeln auf Monopolbuden und tun nichts, sie zu verhindern. Die

Ministeriumsmitglieder haben sich die Halle der Blüde neuerungen von Monopolbuden, die in Osteuropa verdeckt versteckt haben, geladen.

Als der bewaffnete Revieraufseher einen dem Kapitän M. Wachsoff sofort wieder an zu feuern. Glücklicherweise traf er auf die nächste Polizeimache, wobei der Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Offizier auf die nächste Polizeimache, wobei der

Summe erhebte, da er in dieser Zeit im feuerfesten Schrank an 15.000 Rubl. hatte. (Hervor.)

**Kronstadt.** Zu der Verschwörung gegen das Kriegsgericht, die bereits durch eine falsche Meldung über die Verhaftung eines mit einer Bombe bewaffneten Verbrechers bekannt geworden ist, wird mitgeteilt, daß nach den bisherigen Erfundungen sich das folgende zugegetragen hat: Zur Kenntnis der Kronstädter Gendarmeriepolizei gelangten Gerichte über die Existenz einer Verschwörung gegen den Gefangen-Kommandanten und die Glieder des temporären Kriegsgerichts (nicht des Marinekriegsgerichts). Infolgedessen wurde über die in Kronstadt eintreffenden Personen eine geheime Polizeiaufsicht ausgeübt; die besondere Aufmerksamkeit der Agenten lenkte die aus Petersburg mit dem Dampfer eingetroffenen Fabulewitsch und die Benevitowa auf sich. Man erfuhr, daß diese Personen eine geladene Bombe mit sich gehabt hätten, die sie in dem an der Tschobotarskaja-Straße belegenen Tinosjewischen Hause in der Wohnung eines gewissen Murinow zurücklassen hatten, und daß sich hier auch die übrigen Teilnehmer an der Verschwörung zu versammeln pflegten. Am 2. Oktober beabsichtigten Fabulewitsch und die Benevitowa nach Petersburg zu fahren, wurden aber verhaftet. Gleichzeitig verschafften zwei Gendarmerie-Unteroffiziere den Geheimen des 2. Kronstädter Bataillons Blasius, der aus dem Tinosjewischen Hause die Bombe heraustrug, indem er sie unter dem Mantel verstaut hielt. Zu jenen Taschen fanden sich Handbücher und Luntens. Murinow wollte man ebenfalls verhaften, doch zeigte er sich mit Revolvergeschüßen zur Wehr, ergriff die Flucht und verschwand, nadem er resolutlos 6 Schüsse abgegeben hatte. Die Bombe hatte, wie es zu erwarten, ein Gewicht von 5 Pfund 35 Sol. und wurde im Laboratorium entladen; man nimmt an, daß sie bei ihrer Explosion eine Last von gegen 4000蒲 wurde in die Höhe schleudern können. — Die Arrestierten wurden nach Petersburg geschafft und der Sicherheitspolizei übergeben. Ein Laboratorium zur Auseinandersetzung von Metallgeschossen ist nicht gefunden worden.

**Finnland.** Die Einräumung des allgemeinen Stimmechts an die Frauen hat verschiedene Räume in Stadt und Land Veranlassung zu Frauenversammlungen gegeben, auf denen die fernere politische Tätigkeit der finnischen Frauen zur Sprache gelangt ist. Auf dem in der Umwelt der Stadt Kuopio gelegenen Räumlichen Kommune abgehaltenen „Frauentag“ wurden, der Pet. Blg. zufolge, alle die Stimmberichtigung der Frauen betreffenden Fragen zur Sprache gebracht, aber bei der Diskussion des von einer Frau behandelten Themas „Was wäre zu tun, damit die Mutter der Familie sich mehr an allgemeinen gesellschaftlichen und politischen Angelegenheiten beteiligen könnte?“ wollte der Rederstrom, wie es in Frauenversammlungen, anfangs nicht recht in Fluss kommen, doch späterhin schienen die mit immer größerer Lebhaftigkeit geführten Debatten kein Ende nehmen zu wollen. Nach ausführlicher Auslegung des neuen Wahlrechts wurde die Resolution gefaßt, ähnliche „Frauentage“ auch andererorts zwecks Erklärung der wichtigsten politischen und gesellschaftlichen Tagesfragen in Szenen zu legen. Der Gesamtindustriat dieses ersten „Frauentags“, so heißt es, das finnische Blatt „Olava“, war ein guter, denn von den Frauen kann man ja noch nicht viel verlangen, sie sind ja erst Ruhende in den Reihen der Männer. Doch bei weiterer Ausbildung und Uebung werden auch die finnischen Frauen der Welt beweisen, daß sie nicht unzählig für das Stimmrecht gekämpft haben.

**Helsingfors.** Die sozialdemokratische Parteidelenation hat jetzt endlich zu der innerhalb der Partei herrschenden anarchistischen Richtung Stellung genommen und alle zur Sozialdemokratie gehörenden Organisationen aufgesucht, diejenigen Personen, die sich anarchistischer oder terroristischer Verbrechen schuldig machen, sofort aus ihren Reihen zu schaffen. —

**Maximaten aus Russland als Diebe.** In der Nacht zum letzten Mittwoch besetzten vor dem bei Björka vor Unes liegenden Mineukerze „Pjotr Ilimir“ zwei Matrosen, nachdem sie vorher aus einer Kassette ca. 1000 Rubel und diverse Gold- und Silbersachen entwendet hatten. Die beiden Matrosen, Soschonjow und Delow, sind bei der Substation Rybala ergriffen worden. Von den geflohenen 1000 Rubeln hatten sie noch 800 Rubel und außerdem die anderen Wertsachen bei sich. (Rev. Blg.)

**Die offizielle Finanzabteilung Gatska teilt mit,** daß sie auch im Jahre 1907 wie früher erscheinen wird, weil ihre Existenz durch Mittel sichergestellt ist, die von der eingezogenen Subsidie aus finnischen Staatsmitteln unabhängig sind.

**Der Satz hat Mittel angelehen zum Anlauf**

von 200 Revolvern und 10.000 Patronen beabsichtigt die Bewaffnung der Postwaggonbeamten auf den finnischen Eisenbahnen. (Rev. Blg.)

**Warschan.** Zum Kampf mit der Anarchie. Um die Warschauer Garnison vom Dienste zum Schutz der Polizisten zu befreien und gleichzeitig den Besitz an Schuleuten zu komplettieren, beabsichtigt der Geheimes aus den örtlichen Truppen 2500 Unteroffiziere mit 23 Offizieren auszuzeichnen, die ständig den Polizei-Postendienst bis zum Ablauf ihrer Militärdienstzeit versehen sollen. Die Mittel dafür werden vom Militärfesthof, dem Oberpolizeimeister und dem Magistrat beschafft werden.

**pta. Wilna.** Der inzwischen, Trotzlicher Kreis,

arrestierte Agitator, der drei Personen verwundet hat, erwies sich als ein Neffe des bekannten Ge-

nnerals Fock, als der Student der Leipziger Uni-

versität Sergei Fock.

**Moskau.** Zur Lage in der Universität erhalten wir folgende Meldungen: Nach der vorgestern wiedergegebenen Rede des Rektors Manuilow wurden die Arbeiten in allen Fakultäten wieder aufgenommen und gingen in vollster Ordnung vor sich. Für gestern war eine Studenten-Schola allgemeinen Charakters anberaumt. Unter den Studenten der Moskauer Universität ist eine bedeutende Verübung zu merken, sowie das Streben, unbedeutige Personen von den Schulen fern zu halten. Zurzeit begegnen die Studentenschaft dem Konsell der Universität mit vollem Vertrauen, was zu Anfang des Jahres nicht der Fall war.

**pta. Odessa.** Auf einstimmigem Willen des Konsells hat der Rektor Santschewski sein Entlassungsgebot zurückgezogen in der Hoffnung, daß er vom Konsell werde untersucht werden.

### Rekstimmun.

Zur Verweigerung der Legalisation der Partei der friedlichen Erneuerung. Die St. Pet. Blg. verweist auf einige bemerkenswerte Ausführungen der Rjetisch zu diesem allerdings beobachteten Vorgehen der Vereinsbehörde. Die Rjetisch führt aus, daß die Legalisation deswegen verfangt worden sei, weil die Partei einerseits die teilweise Einführung des allgemeinen Wahlrechts anstrebt, andererseits eine beschränkte Expression von Privatland billigt und weil diese zwei Positionen nach Ansicht der Vereinsbehörde gewidrig sind. Hierzu bemerkt nur das Rettungsbrett:

„Somit ist es zur Legalisation einer politischen Partei unumgänglich notwendig, daß ihre Bekanntungen im Einklang mit den geltenden Gesetzen seien. Augenscheinlich kann dieses unmöglich in dem Sinne verstanden werden, daß die Bekanntungen politischer Parteien nicht über das hinausgehen dürfen, was nach der geltenden Gesetzesgebung schon existiert. In joltem Halle hätte das Vorhandensein politischer Parteien überhaupt keinen Zweck. Vielleicht sollen jedoch die Bekanntungen der Parteien nicht den Grundsatzprinzipien der geltenden Gesetze widersprechen? Aber in solchem Falle muß man bemerken, daß der erste der beobachteten Punkte, das allgemeine Wahlrecht, als Möglichkeit im Oktober-Manifest selbst anerkannt ist. Der zweite aber ist, wiederum als Möglichkeit, wenn gleich als solche die nur unter besonderen Bedingungen verpflichtet werden kann, in den Grundgesetzen anerkannt. Welchen Sinn hat unter diesen Umständen die Eröffnung der Behörde?...?“

Einen noch peinlicheren Eindruck macht dieser Vorschlag, wenn man die von mehreren radikalen Blättern bekannte Tatsache ins Auge sieht, daß bisher von allen innerrussischen politischen Parteien nur der „Verband des russischen Volks“ legalisiert worden ist, dieser Verband, der eingestandenermaßen die Konstitution nicht anerkennt. Gegenüber steht sich sogar der alte Fürst Meschitschewki in seinen letzten Dingen. Grashof. indem er auf die Gefahren verweist, welche die Verbände herausfordern, die sich der Idee der Aufrechterhaltung der Selbstverwaltung gewidmet haben. Er ruft ihnen zu: „Es heißt die allgemeine Unruhe verdoppeln, wenn man mit einer Art von Unruhe der anderen entgegenwirken will.“

Es ist ungeheuer charakteristisch, daß selbst ein so eingefleischter Absolutist und Reactionär, wie der alte Meschitschewki, sich veranlaßt sieht, gegen das Treiben des „Wohlfahrt“ Russen zu protestieren.

### Ausland.

Riga, den 9. (22.) Oktober.

#### Gentzisches Reich.

**Kaiser Wilhelm II. und die Memoiren des Fürsten Chlodwig Hohenlohe.**

Aus Berlin wird uns geschrieben:

A. v. W. — Es ist richtig, daß Kaiser Wilhelm durch die Veröffentlichung der Lebenserinnerungen

des dritten Reichskaisers auf das peinlichste berührt werden ist. Wir wollen daher gestellt sein lassen, wie weit dieses Gesicht durch den Inhalt der Aufzeichnungen hervorgerufen wurde, — in der Mehrheit hat die öffentliche Meinung des Inlandes wie des Auslandes sich ja dahin ausgesprochen, daß das Ergebnis der Memoiren kein für den Monarchen ungünstiges sei. Der scharfe Ton der telegraphischen Willensäußerung, die der Kaiser an den ältesten Sohn des Fürsten Chlodwig, den Fürsten Philipp Ernst zu Hohenlohe-Waldburg-Schillingsfürst nach seinem böhmischen Schloss Pobiedra richtete, dürfte jedoch vorwiegend auf andere Beweggründe zurückzuführen sein. Wie es Sitte ist, daß die ältesten Söhne und Erben hoher Staatsdiener nach deren Tode ihre Ordensauszeichnungen in die Hände des Herrschers zurücklegen, so bestand und besteht in allen monarchischen Ländern der ungefehlbare Brauch, daß die hinterlaßenen Papiere hoher Staatsdiener von den Nachkommen nicht ohne vorherige Anfrage bei der Krone der Oeffentlichkeit übergeben werden. Dies ist ein altes Gebot der Royalität. Es hätte ganz besonders geltend sein müssen, wo es die Familie Hohenlohe betrifft, die nicht nur, als ein mediatistisches Geschlecht, mit den regierenden Fürstenhäusern in gewissen hinsichtlichen gleichgestellt, sondern auch durch nahe verwandschaftliche Bande mit dem deutschen Kaiserhaus verknüpft ist. War doch Fürst Chlodwig Hohenlohe als Sohn der Prinzessin Konstantia zu Hohenlohe-Langenburg, ein reicher Beter der Mutter der Kaiserin Augusta Victoria, der Herzogin Adelheid zu Schleswig-Holstein, geborenen Prinzessin zu Hohenlohe-Langenburg. So erklärt sich das „Du“ in der kaiserlichen Depeche. Und so erklärt es sich auch, daß diese Depeche nicht an den Bringen Alexander, der die Herausgabe der Memoiren seines Vaters veranlaßte, gerichtet wurde, sondern an seinen Bruder, den verantwortlichen Chef des Hauses Hohenlohe-Waldburg-Schillingsfürst. —

Dass die Aufzeichnungen des Fürsten Chlodwig sich im Besitz seines jüngsten Sohnes und nicht seines ältesten befanden, war dem Kaiser schon seit dem Tode des Heims seiner Gemahlin bekannt.

#### Ranke über zeitgenössische Denkwürdigkeiten.

Im Anschluß an die Erörterungen über die Veröffentlichung der Hohenloheschen Aufzeichnungen bringen die Münchener Neuesten Nachrichten einen Aufsatz von Leopold v. Ranke in Erinnerung. Er hatte vom dirigierenden Minister Blasius den Auftrag erhalten, die Memoiren des Staatskönigs fürken von Hardenberg durchzugehen und über ihren historischen Wert zu berichten. Der dann erfolgenden Publikation der Denkwürdigkeiten schickt Ranke eine Vorrede voran, wobei er unter anderem ausführt: Nach dem Tode Hardenbergs (November 1822) wurde in seinem Nachlaß eine sehr ansehnliche Sammlung von Papieren, die sich auf seine Person und seine Geschäftslaufbahn beziehen, vorgefunden; aber verriegelt und auf 50 Jahre in dem Archiv reponiert. Dieser Verfahren, das wohl auch sonst angewendet worden ist und von der Empfindlichkeit der Ministerialen und den gleichzeitigen gebrochenen Gebetenheiten auf denen doch ihr eigener Tun und Lassen beruht. Persönlichkeiten werden geschont; aber die allgemeine Runde verläßt. (Ranke. Sämtliche Werke, Band 46, Seite 7.) — Der Hannover. Courier bemerkt hierzu: „Das Interesse, das der Historiker wie der Politiker und der Publizist an denartigen Dokumenten der jüngsten Vergangenheit gewonnen haben, ist auch bei der neuesten Veröffentlichung dieser Art anerkannt, daneben können die leitenden Bebenen sehr wohl bestehen bleiben.“

Einen noch peinlicheren Eindruck macht dieser Vorschlag, wenn man die von mehreren radikalen Blättern bekannte Tatsache ins Auge sieht, daß bisher von allen innerrussischen politischen Parteien nur der „Verband des russischen Volks“ legalisiert worden ist, dieser Verband, der eingestandenermaßen die Konstitution nicht anerkennt. Gegenüber steht sich sogar der alte Fürst Meschitschewki in seinen letzten Dingen. Grashof. indem er auf die Gefahren verweist, welche die Verbände herausfordern, die sich der Idee der Aufrechterhaltung der Selbstverwaltung gewidmet haben. Er ruft ihnen zu: „Es heißt die allgemeine Unruhe verdoppeln, wenn man mit einer Art von Unruhe der anderen entgegenwirken will.“

Es ist ungeheuer charakteristisch, daß selbst ein so eingefleischter Absolutist und Reactionär, wie der alte Meschitschewki, sich veranlaßt sieht, gegen das Treiben des „Wohlfahrt“ Russen zu protestieren.

**Ausland.**

Riga, den 9. (22.) Oktober.

#### Gentzisches Reich.

**Kaiser Wilhelm II. und die Memoiren des Fürsten Chlodwig Hohenlohe.**

Aus Berlin wird uns geschrieben:

A. v. W. — Es ist richtig, daß Kaiser Wilhelm

durch die Veröffentlichung der Lebenserinnerungen

von drei Monaten verstrichen sein wird.

**Ambulanz in der Karien-Diakonissen-Anstalt,**

**Assern.**

Winterpensionäre finden Aufnahme bei wärmigen Preisen in Villa Jasmina, einige Schritte vom Bahnhof.

**Stellen-Angeb.**

### Unterricht

### Mal-Kurse.

Kunstgewerbliche u. handwerkliche Studien. Sonntags-Kurse. Nachmittags-Kurse für Schüler (Schön, Bremer, Norden, Colorieren von Photographien etc.). Unterricht in Kreisen und einzeln; Einsicht jederzeit. Anfänger werden einzogen; genommen. Sprechstunden täglich von 11—1 Uhr, auch Sonntags.

**Erna Held.**

Atelier: Knieknechtstraße 16, Du. 10, im Hof. 1 Treppen.

**Diplomirte Lehrerin,**

die viele Jahre unterrichtet u. persönlich Empf. hat, ertheilt gewissenhaft u. mit Erfolg franz., russ. u. deutsche Stunden (Convers.). Preis mäßig.

Angen.-Krankheiten:

wochenmäßig von 13—14 Uhr.

Frauen-Krankheiten:

wochenmäßig von 9—10 Uhr.

Angen.-Krankheiten:

wochenmäßig von 2—3 Uhr.

Angen.-Krankheiten:

wochenmäßig von 1—2 Uhr.

**Gantkranz-**

Handwerkliches u. handwerkliche

Studien. Sonntags-Kurse. Nachmittags-

Kurse für Schüler (Schön, Bremer, Norden,

Colorieren von Photographien etc.).

Unterricht in Kreisen und einzeln; Einsicht

jederzeit. Preis mäßig.

Anfänger werden einzogen; genommen.

Sprechstunden täglich von 11—12 Uhr, auch Sonntags.

**Pensionen**

**Pension**

# Die Direction der Baltischen Leinen-Manufaktur-Compagnie

beehrt ist, die Aktionäre zu der am Freitag, den 27. October e., 7 Uhr Abends, im Locale der Herren  
A. G. Sengbusch & Co. stattfindenden

## Generalversammlung

ergeben eingeladen.

Tagesordnung: Geschäftsjahrsbericht pro 30. Juni 1906/1906. Wahlen.

## Publication.

Da in Gemäßheit des § 36 der Statuten des **Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins** behufs Constituierung der Generalversammlung auf die Dauer von drei Jahren neue Bevollmächtigte von den Darlehnschuldner zu wählen sind, so beehrt sich die Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins hierdurch zur Kenntniß der Mitglieder des Vereins zu bringen, dass die

## Wahlversammlungen,

auf welchen die Bevollmächtigten gewählt werden sollen, stattfinden werden:

in **Jnrjew** (Dorpat) am 15. November 1906, um 6 Uhr Nachmittags, im Saale des Vereins „Wanemuine“ an der Gartenstrasse,

in <b>Fellin</b>	am 18. November 1906.
„ <b>Walk</b>	22. November 1906.
„ <b>Werro</b>	25. November 1906.
„ <b>Wenden</b>	29. November 1906.
„ <b>Wolmar</b>	2. December 1906.
„ <b>Lemsal</b>	7. December 1906.
„ <b>Pernau</b>	12. December 1906.
„ <b>Arensburg</b>	16. December 1906.

Die Locale, in welchen die Wahlversammlungen in den Städten **Fellin**, **Walk**, **Werro**, **Wenden**, **Wolmar**, **Lemsal**, **Pernau** und **Arensburg** abgehalten werden sollen, sowie die Stunde der Zusammenkunft werden von den örtlichen Vertretern dieses Vereins den betreffenden Mitgliedern durch Circulara zur Kenntniß gebracht werden.

Jnrjew (Dorpat), den 4. Oktober 1906.

Im Namen der Direction des Livländischen Stadt-Hypotheken-Vereins:

Präses: **H. Koppel**.Sekretär: **O. Wirkhaus**.

## Spar- u. Vorschusscasse der Rigaer Handwerker.

Suworowstrasse Nr. 14, Haus Kaull.

## Ausserord. Generalversammlung

Freitag, den 20. October 1906, um 3 Uhr Nachmittags, im Saale des Allgemeinen Geselligen Vereins, Mühlenstrasse N. 105.

Tagesordnung: Wahl eines Directors.

Anmerkung: Da auf der zum 6. October 1906, im Locale der Casse einberufenen Versammlung die in den Statuten vorgesehene Anzahl Mitglieder nicht erschien, ist diese Versammlung beschlußfähig ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder.

Beim Eintritt sind die Mitgliedsbücher vorzuweisen.

Anmerkung: Aug. Nikiferow, gewesener Director, ist laut § 28 des Cassastatut aus der Mitgliederzahl dieser Casse ausgeschlossen und steht somit in keiner Beziehung zur Direction und den gehörten Mitgliedern dieser Casse.

### Die Direction.

Ein Jahr alter

#### deutscher Knabe,

ähnlich wie als eigen abgebogen,  
zu erfragen in den Kreise des deutschen  
Frauenbundes, Nikolaistrasse 57.

Klaviersbegleitung zu einem anderen

Institutum oder zum Gefange wird

übernommen zum Preise von Rbl. 4

pro 10 Stunden. Offerten unter R. F.

6328 empf. d. Exped. d. R. R.

Schinder u. 13jähriger Director

obengenannte Kasse

**A. Nikiferow.**

## Berein gegen den Bettel.

## Vorstandssichtung

am Dienstag, den 10. October 1906, abends 8 Uhr im Vermögensbüro, Jungfernstraße 9.

Tagesordnung:

- 1) Protokoll u. Handspiele.
- 2) Bericht der Hauptkasse.
- 3) Bericht der Kuratorien und der abgestellten Kassen.
- 4) Vorberichtigung des Anstalts-Revisoren.
- 5) Verschiedenes.

Der Präses.

## Esel. 1. Biol. Thierschützer

Ressort: G. H. 46

Büro der Zentralen Schutz- und Erhaltungsanstalt für Wildschädlinge und Wildschädlingsbekämpfung

Beginn 19.—1 Uhr.

Zurückgekehrt, nimmt seine Praxis wieder auf

## Dr. med. G. v. Knorre.

Empf. Haut- u. Geschlechtskrankheiten von 9—12 und von 5—1/2 abw. Marschallstr. 12.

Dr. Kramer.

## Dr. Brinkmann, Domplatz 3, Haut- Geschlechts- u. Blasenleiden v. 9—1 u. 5—8.

M. Silberblatt, pract. Feldscher, gr. Schwimmstr. 18, II. Etage. Krankenempf. v. 9—12 Vorm. 4—6 Nachm.

Mme. Dr. med. R. ZLOTOWSKA Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe Domplatz 3. von 9—12 u. 4—5.

Gesang und englische Sprache.

Monogramme

(in blank) werden in Woche f. 1 Rbl. das Dutzend sauber u. schnell geklebt Suworowstr. 81 im Handarbeitsgeschäft.

Liddy Klooss.

Ein neues, nur 6 Monate gebrauchtes

### Pianino

von G. Weiß ist durch das Pianoforte-Geschäft von G. Weiß, Schmiede- u. Wallstraße-Ecke, a 7 Rbl. monatlich zu verleihen.

### Ein Pianino

zu verm. Tobl. Vouler, 2, D. 21. Eine gut erhaltene Seige mit Kasen und Notenpult ist billig zu verkaufen, gr. Schmiede-Eck 74 22, I.

Discontante Wechsel mit nicht weniger als zwei Unterschriften

Discontante Coupons und tragbare Effecten

Darlehen gegen Unterpfand:

1) von Staatspapieren und anderen Wertpapieren, die vom Staate garantiert sind 1,282,848 33

2) von Anthellscheinen, Actionen und Pfandbriefen, die vom Staate nicht garantiert sind 8,667,982 85

3) von Obligationen ..... 493,015 —

4) von Waaren ..... 1,840,246 23

7,284,092 41

darunter rückzahl. garant ..... Rbl. 980,945 — K.

bar bei Kündigung ungarant ..... 1,870,803 18 —

(on call) ..... Wechsel ..... 877,000 —

Rbl. 3,228,748 18 K.

Conto verfallener Darlehen ..... 51,005 80

Der Bank gehörige Wertpapiere:\*)

1) Staatspapiere und andere von Staate garantierte Wertpapiere ..... 1,839,105 64

2) Oblig. u. Pfandbriefe ohne Staatsgarantie ..... 626,182 19

3) Anthellscheine, Actionen ohne Staatsgarantie ..... —

\*) darunter Wertpapiere der Reserve-Capitals für

Correspondenten der Bank: Rbl. 2,193,144 68 Kop.

1) Conto loro:

a. Credite gegen Unterpfand von garantierten Wertpapieren ..... 512,494 41

Credite gegen Unterpfand von ungarantierten Wertpapieren ..... 238,295 39

Credite gegen Unterpfand von Waaren ..... 287,745 38

Credite gegen Unterpfand von Wechseln ..... 501,124 82

b. Conto-Corrent mit Banken und anderen Correspondenten ..... 610,444 13

2,790,724 18

2) Conto nostro:

a. zur Verfügung der Bank freistehende Summen ..... 1,359,741 86

b. zum Incasso gesandte Wechsel ..... 585,745 83

1,895,487 69

Protestierte Wechsel ..... 42,572 —

Zinsen auf Einlagen ..... 141,727 71

Giro-Zinsen ..... 42,926 67

Unkosten-Conto ..... 109,726 10

Inventory ..... 26,080 80

Umbauconto ..... 47,309 98

Hypothekarische Obligationen ..... 163,100 —

Haushaltungs-Conto ..... 3,250 —

50/o Kapitalrentensteuer ..... 452,904 42

Transitorische Summen ..... 29,660,119 61

## Stand der Rigaer Börsen-Bank am 30. September 1906.

### KASSE

Rbl. K.

Grund-Capital ..... 8,468,811 68

Reserve-Capital ..... 2,193,144 68

Einlagen:

1) auf laufende Rechnung ..... 4,826,560 57

2) auf Kündigung ..... 528,329 94

3) auf Termin ..... 9,598,484 51

14,751,075 02

Correspondenten der Bank:

1) Conto loro:

a. zur Verfügung der Correspondenten freistehende Summen ..... 907,964 19

b. zum Incasso empfangene Wechsel: Rbl. 745,986 28

Mark 47,939 96

Francs 4,590 75

Pfd. Sterl. 1,285 — s. 7 d.

Oest. Kronen —

Schwed. Kr. —

Holl. Guld. —

Dollars —

2) Conto nostro:

von der Bank geschuldete Summen ..... 9,898 75

Rediscontante Wechsel in der Reichsbank ..... 29,050 58

Special-Giro-Conto bei der Reichsbank, durch Wechsel bezeichnet ..... 199,782 80

Tratten-Conto ..... 42,596 78

Zinsen auf Wertpapiere ..... 971,696 99

Konto-Kontosteuers ..... 65,074 89

Kapital-Rentensteuer-Conto ..... 16,926 98

Pensions-Casse ..... 2,428 86

Incasso ..... 6,298 90

22,660,119 61

Werthpapiere zur Aufbewahrung ..... 28,519,296 07

Zinsen sind zu zahlen:

für Wechsel mit 2 Unterschriften ..... 7—8½ p. o.

Darlehen gegen Werthpapiere ..... 8

Waren ..... 8½

Obligationen ..... 8

gegenseitigen Ruf ..... 8

Giro &amp; Depot ..... 8½

Zinsen werden gezahlt:

für Giro-Conto ohne Bedingungen ..... 4 p. o.

mit ..... —

Einlagen ohne Termin ..... 4½

auf Termin (mit Zerlegung in Termine) ..... 4½

Das Directorium.

Am 10. Okt.

Salon-Petroleum

werde. Das Ergebnis der Sitzung teilte Sarrien telefonisch dem Präsidenten Gallieres, der in Paris wohnt, mit.

Wie aus Paris von vorgestern gemeldet wird, ist man überzeugt, daß die Ministerkrisis bald ein Ende sein wird. Der Minister des Auswärtigen, Bourgeois, erklärte, er sei aus patriotischem Pflichtgefühl ins Kabinett eingetreten, um die Angelegenheit abgeschlossen und die internationale Lage weniger gespannt, daher würde er wünschen, nach Sarriens Beispiel, fern von allen Gesichtern zu erholen. Der Kriegsminister Gienne wird vermutlich sein Portefeuille behalten. Bourges erklärte, wenn das kommende Kabinett das Programm der Sozialisten und Radikalen unverändert durchführen werde, so würden die Sozialisten es unterstützen.

#### Zum Untergang des Unterseebootes "Utin"

wird aus Paris vom Freitag gemeldet: Die Hoffnung, die Mannschaft zu retten, ist fast gänzlich aufgegeben. Die Tatsache, daß Niemand von der Mannschaft des "Utin" den Telefonsignalen losgestoßen ist, zeigt, daß die beiden Offiziere sind, die vor kurzem einige von seinen Frauen erschienen und sich selbst auf einen seiner Minister. Der Gesandte begab sich nach den Bordküchen in den Palast, aber der König verweigerte ihm den Empfang. Er wurde schließlich bestellt, daß man es für nötig hielt, Geschütze auf den Palast zu richten. Der Gesandte erklärte, er sei enttäuscht, den König abzusegen, falls dieser Wahnsinnsanfall andauere. Der König bat mit der Regierung nichts zu tun. Diese standen in den Händen des Kabinettsrates. Der König selbst ist dagegen religiöses Oberhaupt des Staates und geht sich als solches einmal jährlich in den heiligen Gewändern dem Volle. Aus Saigon wird berichtet, der verrückte König habe eine seiner Frauen gejagt, sie lohen lassen und dann die Mitglieder des Hofstaates unter Todesdrohung gezwungen, sie zu essen. Andere Frauen ließ er in hochgradigem Elend stecken, oder mit Bangen zerren. Einen Hoheitsbeamten, der einzukreisen versuchte, schoß er nieder. Bei einer anderen Gelegenheit besaß der König einem Mandarin, einen nackten Mann mit einer Tigerin und deren Jungen kämpfen zu lassen. Der Mandarin weigerte sich und wurde niedergeschossen. Der König warf dann den jungen Tigern eine nackte Frau vor, die von ihnen gerissen wurde. An einem anderen Tage ließ der König 30 seiner Frauen an Händen binden und erschoß sie von den Fenstern seines Palastes aus mit Pfeilen.

Der dicke Professor. Professor M., der an einer berühmten süddeutschen Universität über Physiologie lebt, ist nicht nur ein sehr beliebter, sondern auch ein erstaunlich beliebter Lehrer. Aus letzterem Grunde machen sich seine Hörsäle gern über ihn lustig, und sie haben ihm den Spitznamen "Professor Faß" aufgebracht. Eines Tages schied sich der dicke Professor schwachsinnig in den Lehrsaal, befreit tauchend das Käthchen und will seinen Vortrag beginnen. Die Herren Studenten sind heute ganz besonders guter Laune, sie lachen und spähen, und aus dem Trubel hört man deutlich den Ruf: "Das Faß ist da!" heraus. Der Professor ergreift das Wort: "Ich weiß es, ich weiß es ganz gut, man vergleicht mich mit einem Faß." (Grimmung im Auditorium.) Aber der Vergleich stimmt nicht im geringsten. (Schlachter und Ochsen.) Zwischen mir und einem Faß ist ein bedeutender Unterschied. (Gebrochener Widerspruch und langanhaltender Lärm.) Wollen Sie, meine Herren, wissen, welcher Unterschied? (Rufe: Wir wollen es wissen!) Nun also: ein Faß ist von Menschen umgeben; ich aber bin von Unreinen umgeben. Das ist der Unterschied! (Sehr viele lange Gesichter und langanhaltende Stille.)

#### England und Amerika.

##### Vom Wert des Deutschen.

Ein englisches Urteil über die Bedeutung der Kenntnis des Deutschen findet sich in einem Artikel der Londoner Morning Post. Der Artikel empfiehlt dringend neben dem Unterricht in der französischen Sprache den der deutschen als unentbehrlich für das geschäftliche, wie das wissenschaftliche Leben. Der Verfasser betontet die deutsche Sprache als den Schlüssel zu der Hälfte aller wertvollen Lebens im heutigen Europa. Wer sie nicht versteht, könnte auch die großen Männer der Neuzeit nicht verstehen, er kann nur eine ganz einseitige Auffassung des Geschichts- und des Europas der Gegenwart bekommen, der Welt also, in der er lebe. In der Volkswissenschaft, der vergleichenden Sprachwissenschaft, der Chemie, den militärischen Wissenschaften, selbst in der Erdkunde gebe Deutschland voran; ohne einen deutschen Atlas komme kein englischer Geograph aus.

##### Japan.

##### Zur antijapanischen Bewegung in Amerika.

Die japanische Presse kritisiert die antijapanische Bewegung in Amerika. Die Zeitung Kolumn schreibt, die amerikanische Presse halte Ansprüche auf die Philippinen von Seiten Japans und das gleiche. Die amerikanischen Waren aus der Manufaktur zu verbieten, für schädliche Tadzien. Unter diesen seien die Japaner in San Francisco Heiligtümer ausgezogen, Frauen und Kinder seien auf den Straßen überfallen ausgezogen. Die Polizei verhaftete unschuldige Japaner, die sie ohne Verletzungen nicht freiließen. Die Amerikaner beschuldigten die Japaner, daß sie den Markt schädigten und die Preise drücken; die Japaner jedoch, die sich dem Arbeiterverbande in San Francisco anschließen wollten, habe man davon gehindert. Die japanische Bank in San Francisco sei verbraucht worden. Die Zeitung Yodogu meint, die japanische Re-

tion könne eine solche Lage nicht dulden. Der Schutz der Interessen von 50.000 Japanern in Korea habe den Krieg mit Russland hervorgerufen. In San Francisco seien ebenfalls 50.000 Japaner. Die wenigsten Staaten sollen wissen, daß Japan keine Besiegungen dulde werde. Die japanische Regierung werde ihre Pflicht erfüllen.

#### Vermischtes.

Unglücksfall mit einem Gewehr. Am vorigen Sonntag ereignete sich, dem einischen Blatt "Widerstand" zufolge, in Koll (Estland) folgender Unfall: Während die jugendlichen Söhne des Bushändlers Silberg mit der Flinte ihres Vaters spielten, ging das mit Schrot geladenen Gewehr in der Hand des 9-jährigen Waldemar los und die Ladung traf den 11-jährigen Alexander so unglücklich, daß der Knabe nach vier Stunden verstarb.

Ein verrückter König. Der König von Annam, Chan-Chai, ist, wie der französische Gesandte in Annam berichtet, wahnsinnig geworden. Er ließ vor kurzem einige von seinen Frauen erschießen und schickte selbst auf einen seiner Minister. Der Gesandte begab sich nach den Bordküchen in den Palast, aber der König verweigerte ihm den Empfang. Er wurde schließlich bestellt, daß man es für nötig hielt, Geschütze auf den Palast zu richten. Der Gesandte erklärte, er sei enttäuscht, den König abzusegen, falls dieser Wahnsinnsanfall andauere. Der König bat mit der Regierung nichts zu tun. Diese standen in den Händen des Kabinettsrates. Der König selbst ist dagegen religiöses Oberhaupt des Staates und geht sich als solches einmal jährlich in den heiligen Gewändern dem Volle. Aus Saigon wird berichtet, der verrückte König habe eine seiner Frauen gejagt, sie lohen lassen und dann die Mitglieder des Hofstaates unter Todesdrohung gezwungen, sie zu essen. Andere Frauen ließ er in hochgradigem Elend stecken, oder mit Bangen zerren. Einen Hoheitsbeamten, der einzukreisen versuchte, schoß er nieder. Bei einer anderen Gelegenheit besaß der König einem Mandarin, einen nackten Mann mit einer Tigerin und deren Jungen kämpfen zu lassen. Der Mandarin weigerte sich und wurde niedergeschossen. Der König warf dann den jungen Tigern eine nackte Frau vor, die von ihnen gerissen wurde. Das ist der Unterschied!

Der dicke Professor. Professor M., der an einer berühmten süddeutschen Universität über Physiologie lebt, ist nicht nur ein sehr beliebter, sondern auch ein erstaunlich beliebter Lehrer. Aus letzterem Grunde machen sich seine Hörsäle gern über ihn lustig, und sie haben ihm den Spitznamen "Professor Faß" aufgebracht. Eines Tages schied sich der dicke Professor schwachsinnig in den Lehrsaal, befreit tauchend das Käthchen und will seinen Vortrag beginnen. Die Herren Studenten sind heute ganz besonders guter Laune, sie lachen und spähen, und aus dem Trubel hört man deutlich den Ruf: "Das Faß ist da!" heraus. Der Professor ergreift das Wort: "Ich weiß es, ich weiß es ganz gut, man vergleicht mich mit einem Faß." (Grimmung im Auditorium.) Aber der Vergleich stimmt nicht im geringsten. (Schlachter und Ochsen.) Zwischen mir und einem Faß ist ein bedeutender Unterschied. (Gebrochener Widerspruch und langanhaltender Lärm.) Wollen Sie, meine Herren, wissen, welcher Unterschied? (Rufe: Wir wollen es wissen!) Nun also: ein Faß ist von Menschen umgeben; ich aber bin von Unreinen umgeben. Das ist der Unterschied!

#### Sotiale.

##### Die erste Volksvorstellung des Deutschen Vereins

findet im Deutschen Stadttheater am 16. Oktober statt und zwar wird Goethes "Götz von Berlichingen" gegeben werden. Nach dem Vorblatt des Auslands, will der Deutsche Verein von nun an, wenn irgend möglich, in jedem Monat eine Vorstellung im Stadttheater veranstalten, die durch den sehr geringen Preis auch dem weniger bemittelten Deutschen zugänglich sein soll.

Die Preise zum "Götz von Berlichingen" sind folgendermaßen festgelegt worden:

50 Kop.: Kremone, 1. Rang-Ballon, 1. Rangloge, Orchesterloge, Parkettloge.

Bericht der Roman-Feuilleton der "Rigaischen Rundschau".

(31)

#### Auszüger.

Roman von Lu Lu v. Strauß und Torney.

(Rachezug verboten)

"Läßt ihn! Was geht mich Dem Lump von Heiligen an? Unser Herr soll wohl genutzt haben, warum er ihn festgelegt —"

Er kam nicht in Eide, wie eine Rose sprang der Böhme ihm an den Hals, die beiden rollten schaufend und wütend auf dem schwüngigen Lehmboden der Küche. Der Koch riss sie schaudernd zwischen den strotzenden Küchenvolt auseinander.

Ihr Vater packt! Will Ihr Rache halten? Was soll Seine Gnaden denken, wenn er den Lärm hört? Auspeitschen sollte man Euch, einer wie den andern! —

Seine Gnaden hatten den Lärm aber nicht gehört.

Er hörte auch nicht, daß seine böhmischen Gäste eben im Saal über den roten Uhrn wüßt und lunt wurden und sogar Trinklieder brüllten, daß die in der Küche sich betrunkenen. Die Herren waren froh, daß es heute nicht so zähne herzugeben brauchte, wie wenn der Bischof oben am Tisch saß.

Die Dienstleute wußten, daß keiner ungerufen des Bischofs Tür nahe kommen durfte. Aber der weißförmige Haushälter, der unter dem vorhohen Bischof als Küchenjunge an den Hof gekommen war und nun dem dritten Herrn diente, nahm sich allerlei heraus, wogegen sonst keiner den Mut hatte. Er war gut und recht, wenn einer den Eifer für sein Amt batte, ob er nun Bischof oder Schweineträber war. Aber seine Gnaden waren auch nur ein Mensch von Fleisch und Blut, und wenn der Leib nicht sein Recht bekommt, will der Geist auch nicht mehr. Es waren jetzt acht Stunden, daß Seine Gnaden keinen Bissen über den Lippen gebracht hatten.

Der alte Mann mußte aber lange mit seinem Becher heißen Würzweins und dem silbernen Teller mit Brot vor der Tür stehen, rufen und klopfen, ehe drinnen der Riegel zurückgeschoben wurde.

Der weiße

40 Kop.: 1. Parkett, 2. Parkett A und B, Parterre.

25 Kop.: 2. Rangbalcon, 2. Rangloge.

15 Kop.: Ehnparkette und Galerie.

Ein begriffen in diese Biets sind die Vergründungsteuer, das Garderobengeld und der Theaterticket.

Bon Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes, sowie deren Angehörigen, im Bureau (Toblenz-Boulevard Nr. 10, im Hof, 1 Trepp hoch) von 4—7 Uhr die Bilette verkauft werden.

Wir richten an alle, die dem schönen Unternehmen Verständnis und Wohlwollen entgegenbringen, die Bitte, es auf jede Weise zu fördern: Schulvorstände, Vereinspräsidenten, Prinzipale, Leiter größerer Etablissements vermögen in dieser Hinsicht viel.

Am Dienstag, den 10. Oktober, ab werden Mitgliedern des Deutschen Vereins und des Deutschen Frauenbundes

geöffnet worden. Als der auf Posten stehende Schuhmann hierauf erfuhr, eilte er dem Diebe durch die Südstraße nach und verhaftete ihn in der Gericke.

**j. Eine vom Zuge herangetriebene Kindesleiche.** Auf der 72. Werte vom Riga ist aus dem Postkataloge Nr. 3, der Riga-Tukumer Eisenbahnstrecke eine Kindesleiche herangetrieben worden. Der Täter ist nicht ermittelt worden.

**Einbruchsbiebstahl.** In der Nacht auf Sonntag, den 8. Oktober, wurden die in das Konto des Gross-Manufaktur-Wagniss von R. Löbel (große Sandstraße Nr. 8) führenden Türen und die im Kontor stehende Geldschrank erbrochen, aus dem etwas 1500 Rbl. entwendet wurden. Der Schrank war gegen Diebstahl in der Versicherungsgesellschaft "Promotisch" für 3000 Rbl. versichert.

**Beschwunden** ist in diesen Tagen die Tochter des Staatsrats L., die 17 Jahre alte Leonide L. Man vermutet, daß sie von dem Bauer des Grobnoischen Gouvernements Zely Takan entführt wurde.

**Brandbeschädigungen.** Auf den den Erben des Herrn von Voettner gehörigen, in der Nähe der Altstadt Chaussee belegenen Besitztheilen Gravenhof und Lievenhof stand am Sonnabend Abend um 7½ Uhr je ein Brandbeschädigt statt, wobei auf Gravenhof eine Kiste und auf Lievenhof eine Scheune mit Erntevorräten der Flammen zum Opfer fiel. Da diese Bränden wieder nur geringe Brandstiftung zu Grunde liegt, unterliegt wohl keinem Zweck, zumal die auf der Brandstiftung eingetretene Patrimonialfeuerwehr von einer dorfseitlichen anwesenden Bande bei den Löschoperationen behindert wurde. Beide niedergebrannte Gebäude waren bei der II. Rigaschen Gegenstätter Gesellschaft versichert.

Am Sonntag früh um 4 Uhr brannte auf dem Grunde von Bandenek an der Tukumschen Straße Nr. 10 ein leerstehendes hölzernes unverschüttetes Wohngebäude nieder.

Gestern um 11½ Uhr vormittags geriet auf dem Grunde der chemischen Fabrik "Gloer" durch Ueberholen eines Teekessels in Brand. Die zu diesem Brände alarmierte Feuerwehr brachte indes nicht auszurücken, da das Feuer von der Fabrikfeuerwehr unterdrückt wurde.

**Unbefristete Telegramme vom 7. Oktober.** (Zentral-Telegraphenkontor). Schedes, Schmelz. — Semmit, Rajan. — Schmujan, Petersburg. — E. Eljachow, Petersburg. — Landau, Ressija. — Behrsin, Nikolajew. — Babinowit, Wero.

**Unbefristete Telegramme vom 9. Oktober.** Posts- und Telegraphenkontor, Alexanderstraße 92. Mof, Sowjetstraße Nr. 81, Dorpat. — Russell, Alzator, Goettingen. — Loevenstein, Friedensstraße Nr. 12, Libau.

**Vauende Kolletten der Expedition der Rigaschen Rundschau.**

- 1) Zur Anschaffung von Schuttpanzern für die Polizei.
- 2) Für eine arme Frau zur Auslösung ihrer Wärmeschlange.
- 3) Für einen kranken arbeitsunfähigen deutschen Dreharbeiter.

**Donation.** Für den Dreharbeiter (siehe Nr. 198) gingen ein von: D. I. Rbl. zusammen mit dem Gringer 22 Rbl. 50 Kop.

Weitere Gaben nimmt entgegen die Expedition.

**Frequenz am 8. Oktober.**

In Stadt-Theater am Tage (Ophis genie)	559 Personen
Stadt-Theater am Abend (Die Blauermaus)	1114
II. Stadt-Theater am Tage	850
II. Stadt-Theater am Abend	700
Zirkus Truzzi am Tage	1259
Zirkus Truzzi am Abend	1570
Variété Olympia	243
Alcazar	323

**Kalendernotiz.** Dienstag, den 10. Oktober. — Morgen — Sonnenaufgang 7 Uhr 1' Min. Untergang 5 Uhr. Tagelänge 9 Stunden 46 Min.

**Weiternotiz**, vom 9. (22.) Oktober. 8 Uhr Morgen + 7 St. R. Barometer 764 mm Wind NW. Regen.

1/2 Uhr Nachm. + 8 St. R. Barometer 755 mm Wind: NW. Bewölkt.

**Wetterprognose für den 10. (23.) Ott.**

Über Südostwind konstant. Übernahme in S. Vommer & Kälter und trocken.

**Totenliste.**

Oberin der Reichenberg-Mellinschen Heilanstalt Frieda.

Alexander Russo zu Dorpat.

Karoline Rosalie Blumberg, geb. Freyman, 52 J.

5. Oktober zu Neval.

Auguste Hellmann, geb. Thomaßen, 6. Oktober zu Neval.

Hans Kristin, 57 J. zu Neval.

Katharine Wetmann, 6. Oktober zu Petersburg.

Odeonäischer Akademiker Geheimrat Professor Feodos.

Igorowitsch Betschtein, 5. Oktober zu St. Petersburg.

**Märkte.**

**Originalbutterbericht von Heymann u. Co.**

Kopenhagen, 5. (18.) Oktober. Die britischen Märkte waren in dieser Woche seither bei unveränderten Preisen. Hier am Platze herrschte eine recht gute Stimmung für dänische Butter; keinerlei alle Zuschriften waren beim Schluß des Marktes realisiert, so daß man unverändert notieren konnte. Fremde Butter lag günstig, besonders vor Sibirischer mit großer Zuschrift.

Aus Würzburg kamen 6055 Fas. Butter, aus Riga 468 Fas. Butter, 445 Fas. Eier und 96 Fas. Käse; aus Libau 24 Fas. Butter, 105 Fas. Eier und 37 Fas. Käse und aus Hango 418 Fas. Butter.

Für seine baltische Ware ist die Nachfrage recht gut und alle solche Butter sofort verkauflich zu belaufen vorliegenden Preisen. Fehlerhafte Butter langsam verkauflich. Die Ausflichten sind recht gut und man erwartet für nächste Woche wieder unveränderte Rottungen.

Das Komitee der Kopenhagener Großhändler-Societät notierte heute für dänische Butter I. Klasse 104 Kronen pro 50 Kgr. hier geliefert. Nettopreis.

Für die fiktive Gütekartei und Meiereibutter bezahlte

höchste Preis war 100 Kronen pr. 50 Kgr. = 43 Kop. pr. Pfund russ. franco hier geliefert. Der Markt war diese Woche seither.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82 bis 100 Kronen, so daß wir von 80 bis 98 Kronen Netto hier geliefert abrechnen können und umgehend Sendungen empfehlen.

NB. Andere russische (hauptsächlich sibirische) Butter erreichte 80 bis 90 Kronen.

NB. 122 russ. Pfund gleich 100 dänische Pfund; 100 russ. Rbl. gleich ca. 192 dän. Kr.

Die verschiedenen baltischen Marken, die wir zuletzt empfingen, erreichten 82